

# DER ZÜRIBÄRNER



**130 Jahre**

**Berner-Verein Zürich**

[www.bernerverein-zuerich.ch](http://www.bernerverein-zuerich.ch)

Wo wei mir ane ???

I möcht dört häre wo's:

gmüetlich isch

Priise stimme

Dr Service fründli und guet isch

S'Ässe nach mim Gschmack isch

Und vor allem wo alli Fröid hei wenn i chume

OK, de weiss i jetzt öppis,  
chum mir gö is



## DÖRFLI Z' ÜDIKE

Charlotte Reinmann-Heri, Zürcherstrasse 61, 8142 Uitikon

Tel. 044 - 491 95 10

Fax 044 - 492 52 43

e-Mail: [doerfli@uitikon.ch](mailto:doerfli@uitikon.ch)

[www.doerfli-uitikon.ch](http://www.doerfli-uitikon.ch)

Übrigens, mir vom „Dörfli“ fröie üs uf Di Bsuech

# K o n t a k t a d r e s s e n Vorstand

## Ehrenpräsident und Obmann Weihnachtskommission

René Stöckli Waldstrasse 17 8125 Zollikerberg P 044 391 65 39

## Präsidium

### Obmann Theatergruppe

[b.huser@sunrise.ch](mailto:b.huser@sunrise.ch)

Bernhard Huser Erlenstrasse 57 8154 Oberglatt P 044 851 27 26

### Redaktor/Mitgliederdienst

[tschibaer@bluewin.ch](mailto:tschibaer@bluewin.ch)

Walter Bärtschi Rautistrasse 319 8048 Zürich P 044 431 01 36

### Kassier

[schweizer.christian@hispeed.ch](mailto:schweizer.christian@hispeed.ch)

Christian Schweizer Untermatt 7 8902 Urdorf P 044 734 31 20

### Protokoll/Sekretariat

[katharina.bucher@vtxmail.ch](mailto:katharina.bucher@vtxmail.ch)

Käthi Bucher Michelstrasse 42 8049 Zürich P 044 371 78 70

### Obmann Ehrenmitglieder/Veteraninnen/Veteranen

[r.wytenbach@neupa.ch](mailto:r.wytenbach@neupa.ch)

René Wytenbach Baarerstrasse 137 6302 Zug G 041 211 10 51  
Neupa Beratungs AG Postfach 2451

### Vorsteherin Trachtentanzgruppe

[sacchet@gmx.ch](mailto:sacchet@gmx.ch)

Annemarie Sacchet Gartenstrasse 4 8154 Oberglatt P 044 850 42 64

### Präsident Schützengesellschaft

[rolf.g.leibundgut@bluewin.ch](mailto:rolf.g.leibundgut@bluewin.ch)

Rolf Leibundgut Buchgrindelstr. 16 8621 Wetzikon P 044 930 43 26

### Fährnich

1. Ursula Illi Schorenstrasse 7 8603 Schwerzenbach P 044 825 30 21

2. Peter Illi

Postkonto Hauptverein: 80-9253-7

Postkonto Mitgliederbeiträge: 80-10207-4

 **Redaktionsschluss**



 **Ausgabe 238**



**5. Juni 2010**

## Liebe Bernerfamilie

Alles wird wieder neu begrünt und es beginnt überall zu blühen. Warum? Weil's der Frühling gern farbig hat.

In unserem Verein begann das Jahr nicht wie seit vielen Jahren. Der erste Anlass war der Fondueplausch. Er wurde seinem Namen gerecht, wie der Bericht auf Seite 16 zeigt.

Die darauffolgende GV wurde, auch dies ein Novum, in einem Stück durchgezogen. Der Höhepunkt war die Ernennung des neuen Ehrenmitgliedes, Ursula Illi, herzliche Gratulation. Am Schluss konnten sich alle so lange ihrem Zvieriplättli und gemütlichen Gesprächen widmen wie sie Zeit und Lust hatten.

Auf Seite 12/13 ist eine sinnige Geschichte zum Schmunzeln. Warum nicht einmal etwas machen was man noch nie gemacht (gewagt) hat? Warum nicht einmal an einem Vereinsanlass teilnehmen, bei dem man noch nie teilgenommen hat?

Wir alle möchten neben den Mitgliedern die immer dabei sind, auch neue Gesichter sehen. Die lose beiliegenden Blätter haben gluschtige und unterhaltsame Vorschläge. Bitte sofort ausfüllen und abschicken, wir freuen uns darauf.

Walter Bärtschi

# Ihr Spezialist für keramische Wand- und Bodenbeläge

**ERNST**

**Keramik AG**

**Plattenbeläge**

*Kompetent!  
Persönlich!  
Stark!*

**ERNST Keramik AG**

Plattenbeläge

Kohlestrasse 12c

**8952 Schlieren**

Telefon **044 730 61 40**

E-Mail [info@pleger.ch](mailto:info@pleger.ch)

**[www.pleger.ch](http://www.pleger.ch)**

## Veranstaltungskalender 2010

So	30.	Mai	Maibummel
Fr-So	4.-6.	Jun	Eidg. Feldschiessen, Höggerberg
So	13.	Jun	VOB Berner-Treffen in Chur
So	11.	Jul	Vereinsreise
So	18.	Jul	Reise vom Verband der Kantonalvereine
So	1.	Aug	Festumzug Bahnhofstrasse/Folklorenachmittag Stadthausanlage
So	8.	Aug	Wanderung
Sa	28.	Aug	Grillplausch beim Triemli
Sa	25.	Sep	Delegiertenversammlung VOB/ BVWinterthur
Sa	16.	Okt	Endschiessen, Höggerberg
Mi	3.	Nov	Brätzele für Zibelemärit
Do	11.	Nov	Schlüferle und Einpacken der Ware für Zibelemärit
Fr/Sa	12./13.	Nov	Zibelemärit auf dem Paradeplatz
Sa	20.	Nov	Absenden, Schützenstube Albisguetli
Sa	27.	Nov	Bärner-Aabe + Unterhaltungsnachmittag Uitikon
Di	3.	Dez	Sitzung Weihnachtskommission

## TRACHTENATELIER

**Vreni Reist**

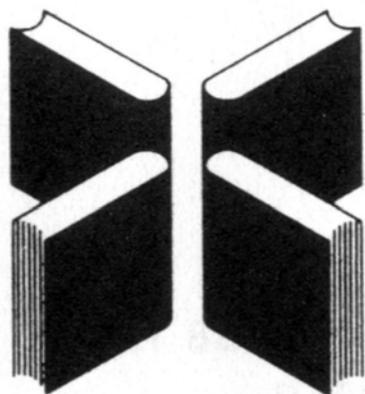
Dorfstrasse 34  
Tel. 034 437 12 00



**Marianne Bieri-Reist**

Sonnenmattweg 1  
Tel. 034 437 04 35

### 3457 Wasen i.E.



## J. GÜNTENSPERGER

Kranzschleifendruck

Langgrütstrasse 172 8047 Zürich (1. Stock)

Tel. 044 462 36 76

## **Veranstaltungskalender 2010**

So	30.	Mai	Maibummel
Fr-So	4.-6.	Jun	Eidg. Feldschiessen, Höneggerberg
So	13.	Jun	VOB Berner-Treffen in Chur
So	11.	Jul	Vereinsreise
So	18.	Jul	Reise vom Verband der Kantonalvereine
Sa	1.	Aug	Festumzug Bahnhofstrasse/Folklorenachmittag Stadthausanlage
So	8.	Aug	Wanderung
Sa	28.	Aug	Grillplausch beim Triemli
Sa	25.	Sep	Delegiertenversammlung VOB/ BVWinterthur
Sa	16.	Okt	Endschiessen, Höneggerberg
Mi	3.	Nov	Brätzele für Zibelemärit
Do	11.	Nov	Schlüferle und Einpacken der Ware für Zibelemärit
Fr/Sa	12./13.	Nov	Zibelemärit auf dem Paradeplatz
Sa	20.	Nov	Absenden, Schützenstube Albisguetli
Sa	27.	Nov	Bärner-Aabe + Unterhaltungsnachmittag Uitikon
Di	3.	Dez	Sitzung Weihnachtskommission

# TRACHTENATELIER

**Vreni Reist**

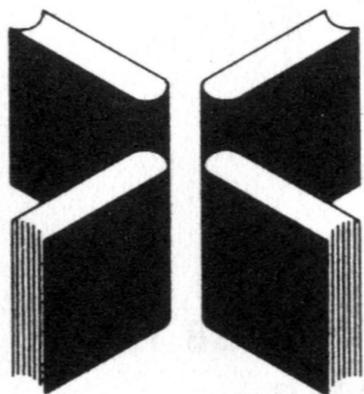
Dorfstrasse 34  
Tel. 034 437 12 00



**Marianne Bieri-Reist**

Sonnenmattweg 1  
Tel. 034 437 04 35

## 3457 Wasen i.E.



## J. GÜNTENSPERGER

Kranzschleifendruck

Langgrütstrasse 172 8047 Zürich (1. Stock)

Tel. 044 462 36 76

# Veranstaltungskalender Trachtentanzgruppe 2010

für weitere Infos siehe Hauptverein, Mitteilungsblatt BTV, Tracht und Brauch, Züri Trachtebott

So	2.	Mai	Kantonale Jahresversammlung, Zürich Höngg
Fr	7.	Mai	Tanzleiterkurs, Uster/ZH (2 Paare)
Sa/So	8./9.	Mai	Trachtenausstellung Ballenberg (offizielle Eröffnung) STV
Sa	15.	Mai	Casino Ball, Bern
Fr-So	4.-06.	Jun	Eidg. Trachtenfest, Schwyz
Fr	4.	Jun	DV Schweiz. Trachtenvereinigung, Schwyz
So	6.	Jun	Tag der Tracht
So	13.	Jun	VOB-Treffen, Chur
Mo	28.	Jun	Tanzleiterkurs Aesch/ZH (2 Paare)
Do	27.	Aug	2. Tanztreffen LT Emmental, Zollbrück Turnhalle
So	29.	Aug	Volkstanzsonntag, Uster
Sa-Fr	25. Sep -1.Okt		Sing- und Tanzwoche in Kandersteg
So	24.	Okt	Tanzleitersonntag, Affoltern i.E., Turnhalle
So	31.	Okt	Tanzleitersonntag, Aesch/ZH (3 Paare)
Fr/Sa	12./13.	Nov	Zibelemärit Paradeplatz (Tanzen am 13. Nov)
? Do	25.	Nov	Hauptprobe für Bärner-Aabe
Fr	26.	Nov	Präsidentenzusammenkunft, Gasthof Ochsen, Lützelflüh
Sa	27.	Nov	Unterhaltungsnachmittag und Bärner-Aabe, Uitikon
Mo	6.	Dez	Besprechung Tanzgruppe
Mo	13.	Dez	Abschlussessen



**Ueli Schenk**  
**Pfingstweidstrasse 23**  
**8005 Zürich**

Tel.044 / 272 72 08

Fax 044 / 272 71 48

Natel 079 / 663 86 57

E-Mail: [schenk.schreinerei@bluewin.ch](mailto:schenk.schreinerei@bluewin.ch)

**SCHENK SCHREINEREI GMBH**

Täferungen, Verkleidungen (Holz, Teppich, usw.), Umbauten / Einbauten,  
 Fenster (-Scheiben) ersetzen, Verarbeitung aller Hölzer nach Mass, Kücheneinbauten,  
 -Anpassungen, Schrankeinpassungen, Möbelverkauf ab Fabrik, Holzgrabmale

## Komm doch auch einmal!

Alle Mitglieder sind herzlich dazu eingeladen,  
einen gemütlichen Nachmittag zu verbringen!

Jeden 3. Mittwoch im Monat

# Mittwochs-Höck

Wo: in der Cafeteria Pergolata, ab 14.00 Uhr

Altersheim Laubegg, Hegianwandweg 16, 8045 Zürich  
Tram 13 / Bus 89 bis „Uetlihof“, Bus 32 bis „Hegianwandweg“

### Die nächsten Höckdaten:

19. Mai

16. Juni

21. Juli

Die grösste Auswahl an Souvenirs, Geschenken und Messern

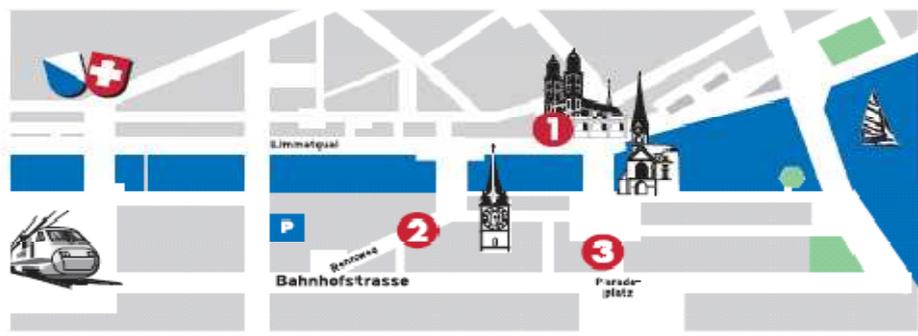


MENG  
Knives  
Scissors  
Souvenirs



TEDDY'S  
SOUVENIR-SHOP  
Switzerland  
Zürich • near the Grossmünster

2 Rennweg 31 • 8001 Zürich  
3 Poststrasse 4 • 8001 Zürich  
1 Limmatquai 34 • 8001 Zürich  
unterhalb des Grossmünsters



Die Fundgrube für Souvenirs  
und Trendartikel aller Art für  
Ihre Freunde im In- und  
Ausland  
**TEDDY'S  
SOUVENIR-SHOP**  
Tel. ++41 (0)44 261 22 89  
info@teddyssouvenirshop.ch  
www.teddyssouvenirshop.ch

Die zwei Fachgeschäfte für  
Messer, Messersets und -  
Koffern, Scheren und  
Geschenkartikel  
**MENG CUTLERY**  
Tel. ++41 (0)44 211 18 48  
info@mengcutlery.ch  
www.mengcutlery.ch

 **VICTORINOX**

# Maibummel rund um den Pfäffikersee

Wann :	Sonntag, 30. Mai 2010					
Treffpunkt:	13:45 Bahnhof Pfäffikon					
Bummelzeit:	ca. 2.5 Stunden					
Distanz:	8.7 km					
Fahrplan:	Zürich HB	ab	S3	12:33	13:03	
	Pfäffikon	an		13:03	13:33	
Heimfahrt:	Pfäffikon	ab	S3 alle ½ h	16:57	17:27 etc.	



Der Rundweg um den Pfäffikersee führt uns auf komfortablem Weg durch ein schönes Naherholungsgebiet. An See- und Uferschutzzonen vorbei wandern wir teilweise auch durch Naturschutzgebiete. Unterwegs gibt es Rast- und Verpflegungsmöglichkeiten.

**Weitere Auskünfte und Anmeldung bis spätestens 23. Mai 2010**

Bernhard Huser 044 - 851 27 26

## **Restaurant Schützenruh AG Albisgütli**

**Gebr. Schwendimann**

Telefon 044/ 462 07 18

Uetlibergstrasse 300, 8045 Zürich

Mittwoch geschlossen

### **Bekannt für gutes Essen**

Gartenwirtschaft

Mitglied BVZ

2 vollautomatische Kegelbahnen

Vereinsäli

# VOB Bernertreffen 2010

Organisator:

Sonntag, 13. Juni 2010

Aula Felsberg (5 km ab Chur)

(Schulstrasse, Vis-a-vis Gemeindeverwaltung)



09.45 Uhr Empfang mit Kaffee und Gipfeli

10.15 Uhr Programmbeginn

11.30 Uhr Apéro, Mittagessen

16.00 Uhr Ende des Treffens

Die Teilnahmekosten betragen pro Person Fr. 25.-- (trockenes Gedeck) und sind vor Ort nach der Ankunft zu bezahlen.

Wir freuen uns, wenn möglichst viele Teilnehmer aus unserem Verein den lohnenden Weg nach Felsberg nicht scheuen.

Es ist eine gute Gelegenheit wieder einmal die Tracht zu tragen. Natürlich sind auch alle ohne Tracht, ganz herzlich willkommen.

Anmeldung (s. separate Beilage) muss bis zum 25. Mai 2010 erfolgen an:

Walter Bärtschi, Rautistr. 319, 8048 Zürich 044- 431 01 36

Der Vorstand



**schweighof**

Das besondere Quartierrestaurant

Schweighofstrasse 232 8045 Zürich  
Telefon 044 463 45 00  
restaurant.schweighof@hopzueri.ch



Kegelbahn Bankett Catering Saal 20 bis 200 Personen

Öffnungszeiten: Mo-Do 8 bis 23.30 Uhr, Fr 8 bis 24 Uhr, Sa 9 bis 24 Uhr, So geschlossen

# Einladung zur Vereinsreise in die Vergangenheit

Sonntag, 11. Juli 2010

Der Berner-Verein Zürich feiert in diesem Jahr seinen 130. Geburtstag! Grund genug für eine spezielle Vereinsreise. Wir besuchen das Freilichtmuseum „Vogtsbauernhof“ in Gutach im Schwarzwald.



**WICHTIG:** Wenn ich Freilichtmuseum höre, kommen mir unweigerlich Wanderschuhe in den Sinn. Keine Angst! Die Gebäude in diesem Freilichtmuseum liegen jeweils sehr nahe zusammen! Die Vereinsreise kann also auch von Mitgliedern besucht werden, die nicht gut zu Fuss sind!!

Zitat aus dem Prospekt des Freilichtmuseums: In unserem Freilichtmuseum können Sie Kultur und Geschichte hautnah erleben: in den schwarzen Küchen riecht es noch nach dem Rauch des letzten Feuers. Im Stall stehen alte Haustierrassen, auf Weiden tummeln sich Schafe, Ziegen und Hühner. Vom harten Arbeitsalltag der Bewohner zeugen handgefertigte Arbeitsgeräte und zahlreiche Werkzeuge, die noch bei vielen Vorführungen und Aktionstagen zum Einsatz kommen. Wir zeigen Ihnen das Leben im Schwarzwald in seinen verschiedenen Facetten: dessen Architektur, Tradition, Brauchtum, Handwerk sowie seine Wirtschafts- und Lebensweise.

## Auszug aus dem Tagesplan

- 07.30 Uhr Abfahrt mit dem Eurobus-Reisecar Zürich in Richtung Schwarzwald
- 09.15 Uhr ca. Eintreffen im Restaurant Bergsee am Titisee zum Znünihalt
- 10:00 Uhr Kurze Boots-Rundfahrt auf dem Titisee
- 11:15 Uhr Abfahrt von Titisee nach Gutach
- 12:15 Uhr Eintreffen im Freilichtmuseum Vogtsbauernhof
- 12:30 Uhr Mittagessen im Museumsrestaurant „Zum Hofengel“
- 14:00 Uhr Freiwillige Führung mit interessanten Erklärungen (Dauer 1 Stunde)
- 16:00 Uhr Abfahrt in Richtung Zürich, unterwegs Kaffeehalt
- 18:30 Uhr Eintreffen in Zürich

**Preis pro Person: Fr. 80.—**

(Car, Bootsrundfahrt, Eintritt ins Museum, Kaffee/Gipfeli, Mittagessen ohne Getränke)

Abzüglich Beitrag Hauptverein von Fr. 10.-- gemäss. GV-Beschluss und abzüglich Beitrag EM- und Veteranenfonds von Fr. 10.-- für Berechtigte  
(entsprechender Beschluss an der Veteranenversammlung vom 24.04.2010 vorausgesetzt)

Wir bieten Euch einen tollen Tag mit viel Abwechslung und unvergesslichen Eindrücken. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Für die Anmeldung bis 1. Juli 2010 bitte den beiliegenden Flyer benützen.

Für den Vorstand: René Wytenbach



## ERNENNUNGEN und AUSZEICHNUNGEN

An der 130. Generalversammlung vom 27. März 2010  
konnten die nachfolgenden Mitglieder geehrt werden:

### Zum Ehrenmitglied

Ursula Illi	Schorenstrasse 7	8603 Schwerzenbach	Doppelmitglied
-------------	------------------	--------------------	----------------

### Zu 50 Jahren Mitgliedschaft

Layritz Gert	Wehtalerstr. 56	8057 Zürich	Ehrenmitglied
Leuenberger Fritz	Kleweidstr. 76	8041 Zürich	Veteran

### Zu Veteranen Beitragsfrei nach 40 Jahren Mitgliedschaft

Baur Margrith	Birmensdorferstr. 511	8055 Zürich	Veteranin
Böhringer Willi	Nordstr. 356	8037 Zürich	Veteran
Geiger-Olivier Jacqueline	Obstgartenstr. 11	8302 Kloten	Veteranin
Stähli Erwin	Blumenweg 12	8008 Zürich	Veteran
Steinegger Hansruedi	Arbentalstr. 258	8045 Zürich	Veteran
Wagner Margrit	Hamelirainstr. 82	8302 Kloten	Veteranin
Waldburger Gertrud	Finsterrütistr. 28	8134 Adliswil	Veteranin
Zimmermann Rösli	Am Schlüssel	3856 Brienzwiler	Veteranin

## Berner-Verein Zürich

## Kommissionen und Funktionen 2010

### Präsidium/Delegationen

Bernhard Huser	Erlenstr. 57	8154 Oberglatt	O44 851 27 26
Walter Bärtschi	Rautistr. 319	8048 Zürich	O44 431 01 36

### Theaterkommission:

Bernhard Huser	Obmann	Erlenstr. 57	8154 Oberglatt	O44 851 27 26
Christoph Nussbaumer	Regie	Böniweg 2	8932 Mettmenstetten	O44 767 07 56
Barbara Schiess		Westbühlstr. 17	8038 Zürich	O44 481 13 10
Barbara Rotta		Bülachstr. 29	8154 Oberglatt	O44 310 88 22

### Trachtentanzgruppe:

Annemarie Sacchet	Vorsteherin	Gartenstr. 4	8154 Oberglatt	O44 850 42 64
Ruth Müller	Tanzleiterin	Oberdorfstr. 6	8925 Ebertswil	O44 764 06 97

### Weihnachtskommission:

René Stöckli	Obmann	Waldstr. 17	8125 Zollikerberg	O44 391 65 39
Elisabeth Bärtschi		Rautistr. 319	8048 Zürich	O44 431 01 36
Walter Bärtschi		Rautistr. 319	8048 Zürich	O44 431 01 36
Christian Schweizer		Untermatt 7	8902 Urdorf	O44 734 31 20
Heidi Wytenbach		Klosterfeldstr. 52	5630 Muri	O56 664 03 48
René Wytenbach		Ob.Haldenweg 15	5630 Muri	O56 664 29 23

### Kassarevisoren:

Rudolf Maurer	Erster	Beckhammer 11	8057 Zürich	O44 363 13 32
Barbara Rotta	Zweiter	Bülachstr. 29	8154 Oberglatt	O44 310 88 22
Doris Burgherr	Ersatz	Unterbönigenstr. 2	8840 Einsiedeln	O55 412 22 29

### Webmaster der BVZ-Homepage

Christian Schweizer	Untermatt 7	8902 Urdorf	O44 734 31 20
---------------------	-------------	-------------	---------------

### Fähnrich:

Ursula Illi	Erster	Schorenstr. 7	8603 Schwerzenbach	O44 825 30 21
Peter Illi	Zweiter	Schorenstr. 7	8603 Schwerzenbach	O44 825 30 21

# **Blumenhaus**

# **Friesenberg**

Frau E. Bill

Schweighofstr. 209

8045 Zürich

044 463 33 08

Nähe Friedhof Uetliberg und Triemlisplatz

**Hauslieferdienst**

**Fleurup**



*Täglich frisch auf Ihren Tisch:*

*Zum z'Morge, Znüni,*

*z'Mittag, Zvieri, z'Nacht,*

*d' Bäckerei Känzig machts !*

E. + F. Känzig GmbH	Montag - Freitag	6.00 - 18.30
Bahnhofstrasse 5	Samstag	6.00 - 12.30
8802 Kilchberg	Sonntag	8.00 - 12.00
Tel. Laden: 044/715 40 01	Tel. Kafi: 044/715 40 11	

**KAFI und LADEN** Sonntags geöffnet 8.00 - 12.00

*Samstag, 1. Mai 2010*

*Geschlossen*

*Sonntag, 2. Mai 2010*

*Geschlossen*

## UNSERE MÄRKTE

Märt am Bürkliplatz	Dienstag + Freitag	6.30 - 11.00
Märt am Helvetiaplatz	Dienstag + Freitag	6.30 - 11.00
Märt in Oerlikon	Mittwoch	6.30 - 11.00
Märt in Oerlikon	Samstag	6.30 - 12.00
Märt in Adliswil	Donnerstag	6.30 - 12.00
Märt in Zollikon	Samstag	8.00 - 12.00

## Schiff ahoi!

Erna senkte den Hochglanzprospekt der "Schiff-ahoi-Reisen". Sie schaute zu ihrem Mann.

Der aber blätterte im Sportteil seiner Tageszeitung, sodass Erna sich genötigt sah, mit einem langen Seufzer auf sich aufmerksam zu machen.

Walter schaute nicht vom Blatt auf - knurrte aber: "Ist es wieder die Galle?"

Erna: "Nein - ist es nicht. Es ist diese Schiffsreise, die mich seufzen lässt."

Walter blieb mit dem Blick hinter dem Blatt: "Aha. Ich glaube nicht, dass du auf ein Schiff willst, wenn dir schon im 36er-Bus übel wird!"

Nun wurde die Tonart von Erna schärfer: "Ich meine immer noch selber entscheiden zu können, was ich will. Und was nicht. Ich w i l l auf dieses Schiff!"

Das wirkte. Alarmiert liess Walter die Zeitung sinken: "Was ist denn das wieder für ein neuer Furz?! Ein Schiff? Wir gehen doch nach Adelboden. Wir gehen immer nach Adelboden..."

"E b e n !" - sagte nun Erna spitz und gedehnt. "E b e n - ich will wieder mal etwas Neues sehen. 37 Jahre Vogellysi sind genug!"

Entsetzt schaute Walter seiner Frau ins Gesicht. So kannte er sie nicht. Nie aufmüpfig, nie laut. Manchmal ein bisschen sarkastisch - Aber mit einem Schiff... Also, das war noch nie da.

"Aber ich habe doch die Wohnung schon gemietet... habe eine Vorauszahlung geleistet und ... - Walter tönte jetzt so kläglich wie ein Messhüpchen.

"Bestell ab!", bellte Erna. Klar und bestimmt. "Wir sind noch nicht zu alt, um auch einmal auf neuen Geleisen zu fahren".

"Also, wenn du Zugferien möchtest...", versuchte es Walter hoffnungsvoll.

"Das Geleise ist symbolisch gemeint, du Dummi!" Erna tätschelte Walters Hand: "Ich möchte endlich wieder mal Neuland sehen... zu andern Ufern aufbrechen... und so eine Schiffsreise ist da genau das Richtige für uns!"

Aus Kostengründen fuhren sie mit dem Zug nach Genua. Und schon nach Mailand war Ernas Tasche weg. Alles drin: Pässe, Geld, Ferien-Vouchers.

Der italienische Zugführer alarmierte die Polizei. Walter und Erna verbrachten zwei mühsame Tage auf dem Posten der Polizia del Porto - die Nächte in einem Dreisternhotel, das die Zimmer stundenweise vermietete. Am dritten Morgen bekamen sie zwei neue Pässe und einen Brief vom Schweizer Konsul mit 300 Euro und guten Wünschen. Überdies waren da auch zwei Rückfahrttickets in die Schweiz: Genova-Chiasso, 2. Klasse.

Nach der Grenze riefen die beiden sofort ihren Sohn an. Dieser tobte: "Ja seid ihr total verrückt geworden... in eurem Alter alleine auf eine Schiffsreise! Könnt ihr nicht wie andere Alte in ein Kurbad?"



Nur ihr jüngster Enkel Oliver war begeistert. Er hatte das Gespräch mitgehört und rief: "Wowww, Opi - das habt ihr mega gemacht!"

"Und was nun?", unterbrach der Sohn spitz.

Walter hingte einfach auf.

Er schaute Erna entschlossen an: "Ja, was stellt sich der eigentlich vor? Jetzt telefoniere ich meiner Bank und lasse uns Geld hierher überweisen. Morgen fahren wir zurück nach Genua ... und suchen uns dort ein Schiff ... also wenn diese Rotznase glaubt, sie könne uns zum alten Eisen werfen, dann ..."

In seinen Augen funkelte dieser Draufgänger, den Erna vor fünfzig Jahren kennen gelernt hatte.

Sie schickten dann Oliver bunte Ansichtskarten von Korfu, Tanger, Barcelona und Palermo.

Ein Jahr später waren sie wieder in Adelboden - aber die Reise hatte ihr ganzes Leben verändert.

Wenn im Fernsehen eine dieser Städte gezeigt wird, die sie mit ihrem Kreuzschiff angedampft haben, blüht stets ein leises Lächeln auf beider Lippen. Erna tätschelt dann die Hand ihres Mannes: "Weisst du noch dieses Morgenlicht auf der Akropolis? Es war wunderschön, Walter... Danke".

Und er schaut sie glücklich an: "Unserm Herrn Sohn haben wir's aber vollkrass gezeigt, was!"

VON -MINU

---

## Verband der Kantonalvereine in Zürich



**VERBANDS-AUSFLUG VOM 18. Juli 2010**

Einladung und Anmeldung zum Verbandsausflug

**Mit der SBB nach Luzern**

**mit dem Schiff nach Flüelen (inkl. fakultativem Essen)**

**Heimfahrt mit der SBB**

Details siehe separate Beilage

**Anmeldung bis spätestens 28. Juni 2010 an: Bernhard Huser**

# Fondue-Plousch vom Bärner Verein

Zum zwöite Mau isch i üsere 130jährige Vereinsgschicht dr Fondue-Plousch düregfüert worde. Am 27. Februar i däm Jahr hei sech 23 Mitglieder u Gescht im Restorant Schützerue iigfunge, zum Zämecho, zäme rede u es feins Fondue z'gniesse. Säuteni Aaläss sigе bsungeri Aaläss seit me. Aber Spass besite, es isch natürlech nid der 2. Fondue-Plousch i 130 Jahr gsi, nei natürlech nid. Dä Aaläss isch ersch z'letscht Jahr zum erschte Mau düregfüert worde, u het uf Ahieb e ganzi Zilte Lüt azoge.

Es isch haut gäng wieder öppis feins, e so nes Fondue, vorauem we's vorusse so chaut isch wie i däm Winter. Gmeinsam mit guete Fründ i der gliche Pfanne rühre cha scho verbinde u git sofort e gmüetlechi Stimmig. Bsungers we de das Gricht ou no so guet schmöckt, wie das wo mer i der Schützerue uftischet hei übercho. So isch de grüert, g'ässe u brichtet worde was z'Züg het möge häbe, u bis d' BÜch fasch verplatzt si. Es isch ömu de i keim Pfännli e Räschte blibe, nei die meischte hei no nachebsteut u nachär no es Dessär möge.

Dr Chrischtian het säubverständlech es paar Biudli gschosse, er isch ja schliesslech üse „Vereinspaparazzo“ u het gäng öppe si Fotoapparat derbi.

Eh ja, es isch aube glich luschtig, we me de hingernache im Züribärner oder uf der Internetsite

vom Bärner Verein sis eigete Konterfei no einisch cha aaluege u sech dra erinneret, wie guet u

gäbig mes zäme gha het. Ds Beschte a de schöne Ougeblick im Läbe si haut scho gäng wider d'Erinnerige.

Schön wärs, wenn es de z'nächst Jahr ou wider e sone Fondue-Plousch würdi Gä, es wär de z'dritte Mou i 131 Jahr – Oder?



Mir eme hätzleche Bärnergruess

Gertrud (Trudi) Stucki

# M u t a t i o n e n:

## Eintritt

Schrofer Florian  
Weisshau 4B  
8050 Zürich

## Mitglied

Doppelmitglied

## eingeführt

Jean Wälti

## Todesfall:

von Känel Alfred  
Burstwiesenstr. 20  
8055 Zürich

## Mitglied:

Ehrenmitglied

## Verstorben am:

05.03.2010

## Adressänderungen:

Baumann Gisela  
Wieslerstr. 24  
8702 Zollikon

## Mitglied

Veteranin

## neue Adresse:

Wieslerstr. 26  
8702 Zollikon

Baumann Paul  
Wieslerstr. 24  
8702 Zollikon

Ehrenmitglied

Wieslerstr. 26  
8702 Zollikon

Burgherr Doris  
Sunnestrahlgasse 5  
8834 Schindellegi

Stamm

Unterbönigenstr. 2  
8840 Einsiedeln

Bucher Käthi  
Holderbachweg 14/11  
8046 Zürich

Vorstand / Veteranin

Michelstr. 42  
8049 Zürich

**Ihre Metzgerei in Höngg mit der persönlichen Beratung**

**Wartau Metzg**

**René Leuenberger, Limmattalstrasse 274, 8049 Zürich-Höngg**

**Tel. 044 342 28 08**

**Lieferant für gute Fleischwaren an den BVZ**



## **NEKROLOG**

**Am 5. März 2010 ist unser Ehrenmitglied**

### **Alfred von Känel**

**(geboren 15.05.1920)**

**im 90. Altersjahr gestorben**

Alfred ist unserer Gesellschaft am 7. Juni 1950 beigetreten. Er ist uns allen bekannt, als treffsicherer Schütze bei den Gewehr-, als auch bei den Pistolenschützen, sowie als hilfsbereiter Kamerad. Keine Arbeit war ihm zuviel. In den Jahren 1968-1977 stellte sich Alfred im Vorstand als Pistolenschützenmeister zur Verfügung. 1986-1992 amtierte der Verstorbene als Vize-Präsident und von 1997-2005 als Obmann der Veteranen. Die Jahre zwischen den Vorstandsjahren war Alfred nicht untätig. Als Mitglied der Jubiläumskommission, für das 75- und 100-jährige Jubiläum, wirkte er tatkräftig mit. Bekannt als präziser und perfekter Kamerad nahm er mehrere Jahre unsere Kasse als Revisor unter die Lupe.

Die Gemütlichkeit und Pflege der Kameradschaft durften bei ihm nicht zu kurz kommen. Die Organisation von verschiedenen Anlässen gab ihm immer wieder Gelegenheit dazu. So erinnert sich mancher Vorstandskamerad gerne an die Ausflüge bei denen die Jasskarten immer dabei waren. Auch mehrere Absenden gestaltete Alfred zur besten Zufriedenheit aller Gäste und Schützen.

1973 wurde Alfred Freimitglied und an der Generalversammlung 1978, als Dank für seine langjährige Vorstandstätigkeit, zum Ehrenmitglied ernannt.

Wie bereits erwähnt, konnte Alfred als guter Schütze verschiedene Auszeichnungen entgegennehmen. So errang er als 300m-Schütze in den Jahren 1970, 1982 und 1990 die drei eidgenössischen Feldmeisterschaftsmedaillen, dazu kam 1999 noch die kantonale Medaille. Auch als Pistolenschütze kamen 1966 und 1973 die 1. und 2. Feldmeisterschaftsmedaillen dazu.

Für seine Verdienste um den Schiesssport wurde der Verstorbene 1992 mit der Verdienstmedaille des SSV ausgezeichnet.

1968 entschloss sich Alfred dem Berner-Verein Zürich beizutreten. Auch hier wirkte er aktiv mit. Man erinnert sich an seine Einsätze am „Zibele-Märit“ als versierter Zibele-Verkäufer. Wann es etwas zu helfen gab, war Alfred dabei. Für seine geleisteten Dienste ernannte ihn die Generalversammlung 1992 zum Ehrenmitglied.

Bei den Schützenveteranen trat Alfred 1980 bei und wurde im Jahre 2000 zum Ehrenveteranen ernannt.

Alfred wir danken dir für deine langjährige Treue und deinem unermüdlichen Einsatz. Unserer Vereinsfahne senkt sich zum letzten Gruss, aber die vielen schönen Erinnerungen leben in uns weiter. Der Trauerfamilie sprechen wir unser herzliches Beileid aus.

Rolf Leibundgut, Präsident

Wetzikon, 12. März 2010





**P. P.**  
**8048 Zürich 48**

Berner-Verein Zürich  
Walter Bärtschi  
Rautstrasse 319  
8048 Zürich



**Exclusive Sportbekleidung  
für 'Züribärner'.**

**Für den Abend und Gesellschaft  
finden Sie bei uns alles !**

**Ein leistungsfähiges Atelier  
wartet auf Sie !**

**EXCELSIOR**



Herrenmode Excelsior, Löwenstr. 56, 8001 Zürich  
Telefon 044/ 211 42 93